I KNEW IT.
BUT I DIDN'T WANT TO BELIEVE IT..

Cha5pter

Brought to you
By CoyoMoose
http://coyomoosescans.
blogspot.com

ここからは読者さんからのお手紙でいただいた質問にバンバン答えてゆこう!と思います♪

①「マンガを描いていて一番好きな作業は何ですか?」

⇩トーン貼りです! 子供の頃から切り絵や塗絵といった細かい作業が大好きでした(笑) 逆に苦手なのはマンガ家にあるまじきことだけどペン入れが ほんっとに難しい…精進します。

②「家猫や何か飼いてたりしますか?」

⇩主に音楽を聞くともなしにかけています。何か音がないと疎外に感じちゃうので(笑) 他には映画やドラマCDなんかも重宝してます☆

③「休日は何をしてますか?」

⇩友達と遊びに出かけたり、自宅でDVDパーティー(一日中DVDを見まくるだけ)をしたり♪ 私実はホラーやゾンビ系が大好きでそれ系ばかり見てます(笑)

たくさんのお手紙やご質問をいつも本当にありがとうございます!! マンガ家になって良かった~とこんな時間です。私にとってこの癒物とやりとりは唯一無二です。明日からもまた頑張るぞ――いろ!!

HASEBEKUN
HAH
HE SAW ME CRY
WH-WH
"WHAT'S UP?" WE KEEP RUNNING INTO EACH OTHER TODAY!
AH IT'S FINE, IT'S FINE.
I DON'T SEE ANYTHING.
Right?

...
WHAT A STRANGE PLAY
I...
EVEN THOUGH I TRIED MY BEST IT WASN'T ENOUGH...
I WAS OVERCONFIDENT...

EVER SINCE I CONFESSED
IT SEEMED THAT THE DISTANCE WE HAD AS "FRIENDS" WAS CLOSING QUICKLY
BUT I STILL FOR ARIMA
WITH THE PRESENCE OF HIS EX-GIRLFRIEND, MY STATUS DROPPED
Hah hah
I KNEW IT
THAT I COULDN'T COMPARE TO MAYU-CHAN
IT'S BECAUSE THERE'S A SPECIAL BOND BETWEEN THOSE TWO.

hiccup
(hic)
(hic)
ギュッ…
HAYATO-KUN...
HEY.
WHAT'S WRONG?

!!!
!!!
グイッ
SUDDENLY...
I'm NOT FEELING WELL...
GOTCHA...

LET'S GO TO THE INFIRMARY
保健室
HUUUNN, WHY'D YOU TAKE ME TO THE INFIRMARY?
HOPEFULLY I CAN PASS KITA HIGH'S EXAM...
HERE, WATER
THANKS
HUH? THE MEDS

YOU SHOULDN'T NEED YOUR MEDS WHEN YOU'RE IN THIS CONDITION
WHAT?
I REALLY DO NEED THEM
I'VE SEEN YOU REALLY SICK MANY TIMES. RIGHT NOW YOU'RE FAKING IT
IF THAT'S THE CASE WHY DID YOU TAKE ME HERE!
BECAUSE WE NEED TO TALK
ドクン

WE CAN GIVE IT ANOTHER TRY
I DON'T WANT TO TALK
SO INSTEAD
WHY DON'T YOU GET IN BED WITH ME.

DON'T COME SEE ME ANYMORE
BACK THEN I INJURED YOU...
EVEN AFTER CHANGING SCHOOLS I STILL REGRET IT
NO MATTER WHAT YOU SAY IT'LL STILL BE MY FAULT

I DEFINITELY CAN'T GO BACK TO HOW WE WERE.
BUT THAT'S WHY.
I DON'T FEEL ANYTHING MORE THAN THAT FOR YOU
I'M SORRY.
HASEBEKUN...

GOTCHA
IF I DON'T COMFORT A GIRL WHILE SHE'S CRYING, WHAT WILL BECOME OF MY REP?
WELL WELL
DON'T TREAT ME LIKE A PET
NOO, TSUKASA-CHAN IS JUST SO SOFT
WHAT ARE YOU TRYING TO IMITATE RIGHT NOW?
GOOD GIRL
GOOD GIRL, GOOD GIRL
WHEN I MEET ARIMA TOMORROW
I'LL DEFINITELY SMILE

EVEN THOUGH I'M SCARED TO MEET HIM...
REALLY SCARED...
KYUHAHA
女子更衣室
今日ジャージいるかなぁ
ワナ
ワナ
ねー誰かリムーバー持ってない？
ジャージ忘れたら

FOR SOME REASON MY MOOD SUDDENLY FELL
I HOPE THESE FEELINGS DISAPPEAR SOON
TSUKASA
TSUKASA
DID YOU HEAR US? THE CHAT JUST NOW
EH OH, NO I'M GOOD
I'LL MEET YOU AT THE GYM IN A BIT
IS THAT SO?
MM OKAY SEE YA
UN.

ARI-...
A-AAHH ABOUT THE BALL?
I WAS WORRIED AFTER THAT Y'KNOW
WAS MAYU-CHAN OKAY LATER?
MAYU WENT TO THE INFIRMARY AFTER
MORE IMPORTANTLY
ABOUT WHAT HAPPENED YESTERDAY
WHY...
ドクン

WASN'T I TAKEN TO THE INFIRMARY..
HAH?
.....
WHAT'S THIS ALL ABOUT?
BUT IT'S OKAY. I GOT IT
BUT YOU DIDN'T CHECK UP ON ME AT ALL
I THINK ARIMA HAS A STRONG SENSE OF RESPON-SIBILITY
Y'KNOW
タッ
スタ
スタ
スタ
スタ

OF COURSE IT'S ONLY NATURAL FOR YOU TO SAVE THE EX-GIRLFRIEND WHO'S MORE IMPORTANT INSTEAD OF YOUR FRIEND
HASEBEKUN ALREADY TALKED TO ME ABOUT IT
THOSE TWO
HAVE A SPECIAL BOND

KYA

THE ONE MOST IMPORTANT TO ME ISN'T MAYU!

WHY...
ARE YOU TELLING ME THIS...
I DON'T GET YOU

JUST LEAVE ME ALONE!!
I'VE HAD ENOUGH

I NEVER UNDERSTAND WHAT ARIMA IS IN SITUATING

I WISH I COULD FORGET ABOUT ARIMA AND NOT CARE ABOUT HIM

I'M AFRAID HE'LL TELL ME HIS DECISION

UP TIL NOW I'VE BEEN TRYING SO HARD

UHG

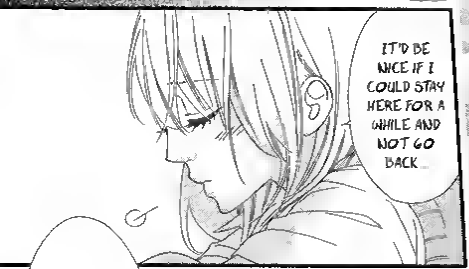
NOTHING CAME OUT OF THAT HARD WORK

SO FROM HERE ON HOW WILL IT BE?

AHH I CAN'T GET THE DUST IN THE CORNER
IT'S FINE, IT DOESN'T NEED TO BE PERFECT
LET'S HURRY AND FINISH SO WE CAN GO BACK TO THE CLASSROOM
AH LOOK LOOK!
ARIMA-KUN AND THE GUYS ARE CLEANING THE COURT YARD
THEY LOOK
HEY BY THE WAY

TSUKASA LATELY YOU AND ARIMA-KUN SEEM KINDA DISTANT
HUH?
AH SEE, ARIMA-KUN IS LOOKING OVER HERE!
I GUESS THAT'S SO.
RIGHT? YOU GUYS WERE ALWAYS TOGETHER BEFORE.
THAT'S STRANGE
SINCE THAT DAY,

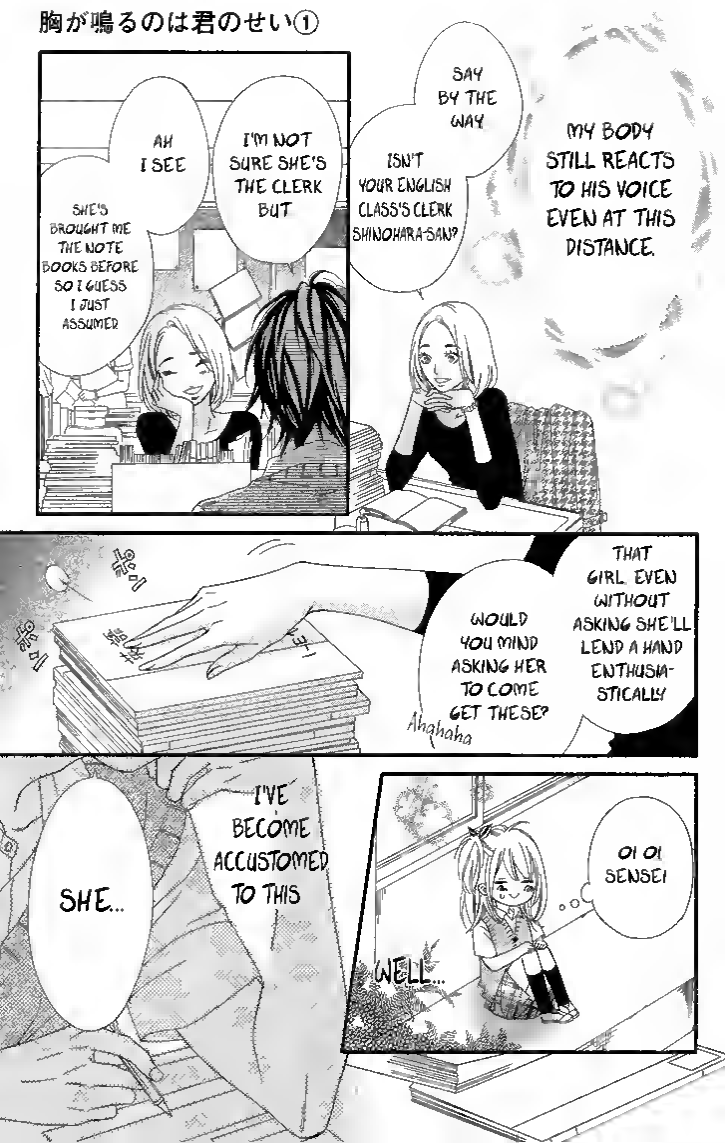
WHENEVER ARIMA IS AROUND I TRY TO AVOID HIM
I THINK IT'S BETTER IF I KEEP DISTANCE BETWEEN THE TWO OF US
I'M LONELY THOUGH
BUT
ARIMA IS THE ONLY PERSON I HAVE THIS REACTION WITH
THE UPS AND DOWNS ARE MOVING AT A DIZZYING PACE



I FEEL LIKE MY HEART HAS SETTLED IN PARALYSIS

*INSTEAD OF 先生 IT'S WRITTEN AS せんせー BUT IT HAS THE SAME MEANING: TEACHER.

AH
THAT VOICE JUST NOW
WAS DEFINITELY
AAH YOU'RE HERE I WAS WAITING
GO AHEAD AND SIT
UHM Y'KNOW ARIMA-KUN
YOU'RE THE ONLY ONE WHO HASN'T GIVEN THE NECESSARY PAPERS FOR THE EMERGENCY CONTACT NETWORK AS WRITTEN HERE.
YES
OF COURSE.
GEEZE WHY
EVEN WHEN I TRY TO AVOID ARIMA


MY BODY STILL REACTS TO HIS VOICE EVEN AT THIS DISTANCE.
SAY BY THE WAY
ISN'T YOUR ENGLISH CLASS'S CLERK SHINOHARA-SAN?
I'M NOT SURE SHE'S THE CLERK BUT
AH I SEE
SHE'S BROUGHT ME THE NOTE BOOKS BEFORE SO I GUESS I JUST ASSUMED
THAT GIRL EVEN WITHOUT ASKING SHE'LL LEND A HAND ENTHUSIASTICALLY
WOULD YOU MIND ASKING HER TO COME GET THESE?
Ahahaha
OI OI SENSEI
WELL...
I'VE BECOME ACCUSTOMED TO THIS
SHE...

MAY LAUGH BUT IT'S NOT LIKE SHE DOES THINGS EFFORTLESSLY
SO PLEASE DON'T MAKE HER DO ANYTHING UNREASONABLE.

カタン
I'M DONE BUT
WOULD YOU MIND IF I TAKE THOSE BACK?
AH ARE YOU SURE?
IT'S FINE.

カリ
ラ
ラ
ノタ
ノロ
ノタ

〈胸が鳴るのは君のせい〉①＊おわり＊

SO EVERYONE...
Do you have spare time to just sit around and play games?
How about coming to CoyoMoose and helping out!?
FAVE requires editors and translators, or else it will vanish from our hands! And Hiragukura has an entire one-fe booklet dying to be translated by someone with more k nji knowledge than Yukuko has!
Contact us via email at fanvi_nohimesyahoo.com

mune ga naru noha kiminosei
vol 1 chap 5
Brought to you by
CoyoMoosT
http://coyomoosTscans.blogspot.com
@coyoscans
facebook.com/coyomoosTscans